



1993

No. 52

STAATSBLADE
van de
REPUBLIEK SURINAME

Staatsbesluit van 14 juni 1993, inzake het betalen van hotelrekeningen in convertibele vreemde valuta (Besluit Hotelrekeningen)

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

Overwegende, dat het wenselijk is regels betreffende de betaling door niet-ingezetenen van hun verblijfskosten in convertibele vreemde valuta vast te stellen;

Heeft, na goedkeuring door de Raad van Ministers, de Staatsraad gehoord, bekrachtigd het onderstaand staatsbesluit:

DEFINITIES

Artikel 1

In dit staatsbesluit wordt verstaan onder:

- a. de Minister: de Minister belast met de zorg voor het algemeen beheer van alle staatsgelden;
- b. logiesverstrekkend bedrijf: hotel, motel, pension of enig ander soortgelijk bedrijf voor de uitoefening waarvan vergunning is verleend krachtens het Decreet Vergunningen Bedrijven en Beroepen;
- c. aangewezen betaalmiddel: op de Lijst Officiële Koersen van de Centrale Bank van Suriname genoteerde convertibele buitenlandse valuta zomede een daarin luidende credit-card of

2

1993

No. 52

door een luchtvaartmaatschappij of reisagent uitgegeven reiskredietbrief ter dekking van de verblijfskosten;

d. verblijfskosten: kamerhuur en internationale communicatiekosten;

e. Dienst I.U.D.: Dienst der Invoer-, Uitvoer- en Deviezencontrole.

VERBODSBEPALING

Artikel 2

1. Het is elk logiesverstrekkend bedrijf verboden aan niet-ingezetenen logies te verschaffen tegen betaling in Surinaams geld.
2. Het is een niet-ingezetene verboden zijn verblijfskosten in andere dan aangewezen betaalmiddel te voldoen.

VERPLICHTING LOGIESVERSTREKKEND BEDRIJF

Artikel 3

Een logiesverstrekkend bedrijf is verplicht:

- a. de verblijfskosten van niet-ingezetenen in aangewezen betaalmiddel te ontvangen;
- b. ten aanzien van niet-ingezetenen aan wie logies is verstrekt een administratie te voeren overeenkomstig door de Minister vast te stellen richtlijnen;
- c. een door de Minister te bepalen deel van de ontvangen aangewezen betaalmiddelen wekelijks bij de Centrale Bank van Suriname in te wisselen voor wettig Surinaams betaalmiddel. Bij resolutie kan hiervoor een koers, afwijkend van de ingevolge de Resolutie van 21 februari 1973 no. 1851 (G.B. 1973 no. 33) vastgestelde wisselkoers worden bepaald.

1993

No. 52

d. bij de aanwending van het resterend deel van de ontvangen aangewezen betaalmiddelen, de door de Minister, na overleg met de Minister belast met het handels- en industriebeleid, vooraf vast te stellen voorwaarden na te leven;

e. op wekelijkse basis dagstaten van alle ontvangsten voor verblijfskosten aan de Dienst I.U.D. en de Centrale Bank van Suriname te zenden.

VERREKENING

Artikel 4

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 2 en artikel 3, aanhef en onder a, is het een niet-ingezetene, die ingevolge enige wettelijke regeling convertibele valuta in wettig Surinaams betaalmiddel heeft ingewisseld, toegestaan dat bedrag te laten verrekenen met zijn verblijfskosten, met dien verstande dat ten aanzien van dat deel van de verblijfskosten betaling in wettig Surinaams betaalmiddel geschiedt.

2. De verrekening vindt plaats tegen de koers bepaald ingevolge de in het vorig lid bedoelde wettelijke regeling.

UITZONDERINGEN

Artikel 5

1. Artikel 2 en artikel 3, aanhef en onder a, zijn niet van toepassing ten aanzien van niet-ingezetenen voor wie de verblijfskosten door de Staat worden betaald.

2. De President kan in bijzondere gevallen, gehoord de Hotelcommissie bedoeld in artikel 8, ontheffing verlenen van het bepaalde in artikel 2 en artikel 3, aanhef en onder a.

1993

No. 52

INSCHRIJVING

Artikel 6

Inschrijving als gast in een logiesverstrekkend bedrijf vindt slechts plaats bij overlegging van het paspoort of een ander door de Minister van Justitie en Politie erkend reisdocument van de gast.

CONTROLE

Artikel 7

1. De Dienst I.U.D. is belast met de controle van het bepaalde in artikel 3. Hij brengt hieromtrent verslag uit aan de Minister, met afschrift aan de Hotelcommissie bedoeld in artikel 8.

2. De Dienst I.U.D. kan aan de Minister voorstellen doen van te treffen maatregelen die hij voor de naleving van het bij of krachtens dit staatsbesluit bepaalde nodig acht.

3. De Minister kan voor de uitvoering van het bij of krachtens dit staatsbesluit nadere regels vaststellen omtrent de werkwijze van de Dienst I.U.D.

HOTELCOMMISSIE

Artikel 8

1. De Minister stelt een Hotelcommissie in, die tot taak heeft:

a. het begeleiden van de invoering van de bij en krachtens dit staatsbesluit gestelde regels;

b. het houden van toezicht op de naleving van de bij en krachtens dit staatsbesluit gestelde regels;

1993

No. 52

c. het beoordelen en adviseren omtrent de doeltreffendheid en de gevolgen van de bij en krachtens dit staatsbesluit gestelde regels.

2. De Hotelcommissie bestaat uit tenminste vijf leden, onder wie:

- a. een vertegenwoordiger van de Minister;
- b. een vertegenwoordiger van de Minister belast met de zorg voor handel en industrie;
- c. een vertegenwoordiger van de Minister belast met de zorg voor het toerisme;
- d. een vertegenwoordiger van de Minister belast met de zorg voor justitie en politie;
- e. een vertegenwoordiger uit de sector toerisme.

3. De commissie kan aan de Minister voorstellen doen van de te treffen maatregelen die zij voor de naleving van het bij of krachtens dit staatsbesluit bepaalde nodig acht.

4. De Minister kan nadere regels omtrent de werkwijze van de Commissie vaststellen.

INLICHTINGEN

Artikel 9

1. De Dienst I.U.D. en de Hotelcommissie zijn bevoegd gelegenheid tot kennisneming te vorderen van boeken en andere zakelijke bescheiden en van gegevens die langs geautomatiseerde weg worden verwerkt, voor zover dat redelijkerwijs nodig is voor de vervulling van hun taak.

1993

No. 52

Zij kunnen voor korte tijd afgifte vorderen dan wel vastlegging en afgifte van de vastlegging vorderen, om afschriften te maken.

2. Degenen die gehouden zijn te beschikken over bescheiden en gegevens, bedoeld in het eerste lid, kunnen zich niet beroepen op de afwezigheid ervan, tenzij zij kunnen aantonen dat zij er niet over kunnen beschikken.

INTREKKING

Artikel 10

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 15 van het Decreet Vergunningen Bedrijven en Beroepen (S.B. 1981 no. 145) kan de Minister belast met het Handels- en industriebeleid, op voordracht van de Minister, de vergunning van een logiesverstrekkend bedrijf intrekken indien door het logiesverstrekkend bedrijf wordt gehandeld in strijd met een bepaling bij of krachtens dit staatsbesluit gesteld.

2. Tot intrekking wordt niet overgegaan dan na voorafgaande waarschuwing bij aangetekende brief dan wel tegen gedagtekend ontvangstbewijs, waarbij aan het logiesverstrekkend bedrijf een termijn van tenminste zeven dagen wordt gesteld om alsnog aan het bij of krachtens dit staatsbesluit bepaalde te voldoen.

3. Een besluit tot intrekking is met redenen omkleed.

4. De intrekking treedt in werking met ingang van de daarbij te bepalen dag.

BEROEP

Artikel 11

1. Degene die rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen door een krachtens dit staatsbesluit genomen besluit van de Minister,

1993

No. 52

kan middels het indienen van een beroepschrift, daartegen in beroep komen bij de President.

2. De President doet binnen twee maanden uitspraak over het ingediende beroepschrift.

3. Het instellen van beroep heeft geen schorsende werking.

GEHEIMHOUDING

Artikel 12

Een ieder die is betrokken bij de uitvoering van het bij of krachtens dit staatsbesluit bepaalde en daarbij de beschikking krijgt over gegevens waarvan hij het vertrouwelijk karakter kent of redelijkerwijs moet vermoeden, en voor wie niet reeds uit hoofde van ambt, beroep of wettelijk voorschrift terzake van die gegevens een geheimhoudingsplicht geldt, is verplicht tot geheimhouding van die gegevens, behoudens voor zover enig wettelijk voorschrift hem tot mededeling verplicht of uit zijn taak de noodzaak tot mededeling voortvloeit.

NADERE REGELS

Artikel 13

De Minister kan nadere regels voor de uitvoering van het bij of krachtens dit staatsbesluit bepaalde stellen.

SLOTBEPALING

Artikel 14

1. Dit staatsbesluit kan worden aangehaald als: Besluit Hotel-rekeningen.

1993

No. 52

2. Het treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van zijn afkondiging.

Gegeven te Paramaribo, de 14e juni 1993

R.R. VENETIAAN

De Vice-President,
Voorzitter van de
Raad van Ministers,

J. R. AJODHIA.

De Minister van
Financien,

H.S. HILDENBERG

De Minister van
Handel en Industrie,

T. GOBARDHAN

De Minister van Transport,
Communicatie en Toerisme,

J.A. DEFARES

Uitgegeven te Paramaribo, de 14e juni 1993.
De Minister van Binnenlandse Zaken,

J.S. SISAL.

1993

No. 52

Staatsbesluit van 14 juni 1993, inzake het betalen van hotel-rekeningen in convertibele vreemde valuta (Besluit Hotelrekeningen)

NOTA VAN TOELICHTING

ALGEMEEN

Middels het tekenen op 18 juni 1992 van het Raamverdrag inzake vriendschap en nauwere samenwerking tussen de Republiek Suriname en het Koninkrijk der Nederlanden, heeft de Regering van Suriname uiting gegeven aan de gedachte van liberalisering van de Surinaamse economie middels gebruikmaking van de beschikbare middelen in de verschillende economische sectoren.

Sterk samenhangend met het streven naar liberalisering is het uitgangspunt, dat één meer bij de maatschappelijke realiteit aansluitende wisselkoers voor de Surinaamse munt dient te worden vastgesteld.

Het doen betalen van de verblijfskosten van niet-ingezetenen in convertibele vreemde valuta dient te worden gezien als een van de maatregelen voorafgaand aan bedoelde vaststelling van de koers.

Daarenboven is het, gezien de deviezenpositie van de Staat, nodig deze maatregel te treffen met het oog op verhoging van de deviezeninkomsten van de Staat.

ARTIKELSGEWIJS

Artikel 2

Uit dit artikel vloeit voort, dat de verblijfskosten in een logiesverstrekkend bedrijf slechts in de aangewezen betaalmiddelen mogen worden betaald. Uitzondering wordt gemaakt voor de niet-ingezetenen genoemd in artikel 5.

1993

No. 52

Daarnaast wordt in artikel 4 aan een andere categorie van niet-ingezetenen die reeds volgens enige wettelijke regeling convertibele valuta tegen wettig Surinaams betaalmiddel hebben ingewisseld, de gelegenheid geboden van verrekening.

Derhalve is het, mits wordt voldaan aan de gestelde voorwaarden, slechts aan deze niet-ingezetenen toegestaan hun verblijfskosten geheel of gedeeltelijk in Surinaams geld te betalen.

Artikel 3

Met de administratieve vereisten in dit artikel wordt ondersteuning gegeven aan de controle-werkzaamheden.

Uitdrukkelijk is in het eerste lid de verplichting aan logiesverstrekkende bedrijven opgelegd om verblijfskosten van niet-ingezetenen in de aangewezen betaalmiddelen te ontvangen. Betaling geheel of gedeeltelijk in Surinaams geld is hiermee slechts aan de in artikel 4 en 5 bedoelde niet-ingezetenen toegestaan.

Met betrekking tot het bepaalde in de aanhef en onder c, dient te worden opgemerkt dat een door de Minister te bepalen deel van de ontvangsten wekelijks bij de Centrale Bank van Suriname dient te worden ingewisseld in Surinaams geld.

Voor deze inwisseling kan bij resolutie een koers, afwijkend van de ingevolge de Resolutie van 21 februari 1973 no. 1851 (G.B. 1973 no. 33) vastgestelde wisselkoers, worden bepaald.

Voor wat betreft het resterende deel van de ontvangsten is het gewenst dat deze door de bedrijven zelf worden aangewend om met name hun vervangingsinvesteringen te bekostigen.

Gelet op de huidige economische situatie in het land is de mogelijkheid opengelaten bij resolutie een speciale koers voor het af te dragen deel van de deviezeninkomsten vast te stellen.

Door de Minister zullen na overleg met de Minister belast met het handels- en industriebeleid vooraf de voorwaarden worden vastgesteld voor de aanwending van de resterende deviezen.

Artikel 4

Als tegemoetkoming aan de niet-ingezetene wordt in dit artikel de mogelijkheid van verrekening geopend ingeval de niet-ingezetene reeds krachtens enige wettelijke regeling convertibele valuta tegen wettig Surinaams betaalmiddel heeft ingewisseld. Hierbij zal dezelfde koers worden gehanteerd die bij de eerdere inwisseling is toegepast. Hierbij wordt met name bedoeld op de verplichtingen voortvloeiend uit het Besluit Inwisselplicht 1992 (S.B. 1992 no. 73).

Artikel 5

Deze bepaling noemt expliciet de niet-ingezetenen voor wie de verplichting tot betaling in convertibele vreemde valuta niet geldt. Deze uitzondering moet men plaatsen tegen de achtergrond van het doel van dit staatsbesluit, namelijk het doen afdragen van convertibele vreemde valuta door particulieren aan de Staat.

Artikel 7

De Dienst I.U.D. wordt belast met de controle op de naleving van de bepalingen van artikel 3, met name ten aanzien van de afdracht van de ontvangen betaalmiddelen. Deze controle houdt een dagelijkse werkzaamheid in. Een belangrijk deel van dit werk wordt gevormd door de controle van de ingevolge dit staatsbesluit te voeren administratie. Met het oog hierop is het van belang dat hij inzage in boeken en bescheiden kan vorderen. Dit recht is hem in artikel 9 dan ook verleend.

Eenzelfde bevoegdheid wordt verleend aan de Hotelcommissie ter ondersteuning van haar controlewerkzaamheden. Op de voorgrond staat echter de uitoefening van deze bevoegdheid door de Dienst I.U.D., die het dagelijks toezicht heeft. Uiteraard zal bij uitoefening hiervan overleg worden gevoerd tussen de beide organen.

Artikel 8

Voor de effectiviteit van de regeling is het noodzakelijk gebleken een commissie in het leven te roepen die onder meer belast wordt met het begeleiden bij de invoering van en het toezicht op de naleving van de bepalingen van dit staatsbesluit en zijn uitvoeringsregelen.

Ten aanzien van de bevoegdheden raadplege men met name artikel 8 lid 3 en artikel 9.

De samenstelling van de commissie sluit aan bij de gedachte dat dit orgaan moet kunnen inspelen op ontwikkelingen in de sector; derhalve is ook de sector toerisme vertegenwoordigd.

Artikel 10

In dit artikel worden de gronden aangegeven voor de intrekking van de vergunning aan het bedrijf.

De intrekking is, mede gelet op de door het bedrijf gedane investeringen, een zeer ingrijpende sanctie en dient dan ook beschouwd te worden als ultimum remedium. Uiteraard dient deze te worden voorafgegaan door een schriftelijke waarschuwing, gekoppeld aan een termijnstelling.

Naast de grond genoemd in dit artikel zijn uiteraard ook de gronden voor intrekking als genoemd in artikel 15 van het Decreet Vergunningen Bedrijven en Beroepen van toepassing.

Artikel 11

Als rechtsbescherming voor de belanghebbenden tegen een beslissing genomen door de Minister krachtens dit staatsbesluit, is hier de mogelijkheid gecreeerd van beroep bij de President, waarbij mede gelet op het belang van een snelle procesvoering

1993**No. 52**

een termijn van maximaal twee maanden wordt gesteld, waarbinnen een uitspraak dient te worden gedaan.

Paramaribo, 1 juni 1993.

De Minister van Financien,

H.S. HILDENBERG

De Minister van Handel en Industrie,

T. GOBARDHAN

De Minister van Transport,
communicatie en Toerisme,

J.A. DEFARES